

Lundi 28 novembre 2005



**ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA**

**FEUILLETON** N° 20  
**ET AVIS**

**QUATRIÈME SESSION, TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE**

**PRIÈRE**

**TREIZE HEURES TRENTE**

**AFFAIRES COURANTES**

**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

M. le *ministre* ASHTON

(N° 14) — *Loi modifiant la Loi sur les droits d'utilisation de l'eau/The Water Rights Amendment Act*

M<sup>me</sup> la *ministre* WOWCHUK

(N° 19) — *Loi sur le Conseil du développement agroalimentaire et rural/The Agri-Food and Rural Development Council Act*

M<sup>me</sup> TAILLIEU

(N° 207) — *Loi sur la protection des renseignements personnels et la prévention du vol d'identité/The Personal Information Protection and Identity Theft Prevention Act*

**PRÉSENTATION DE PÉTITIONS**

M. PENNER

M. GOERTZEN

M. LAMOUREUX

M<sup>me</sup> ROWAT

**RAPPORTS DE COMITÉS**

**DÉPÔT DE RAPPORTS**

**DÉCLARATIONS DE MINISTRE**

**QUESTIONS ORALES**

**DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ**

**GRIEFS**

**ORDRE DU JOUR**

**AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

**APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE**

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N° 2) — *Loi modifiant la Loi sur les détectives privés et les gardiens de sécurité/The Private Investigators and Security Guards Amendment Act*

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N° 3) — *Loi sur l'exécution des jugements canadiens/The Enforcement of Canadian Judgments Act*

M. le *ministre* SMITH

(N° 8) — *Loi modifiant la Loi sur le temps réglementaire/The Official Time Amendment Act*

M. le *ministre* SMITH

(N° 10) — *Loi modifiant la Loi sur la Corporation du Centre des congrès/The Convention Centre Corporation Amendment Act*

---

**DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT**

Motion de M. le *ministre* CHOMIAK

(N° 11) — *Loi sur la limitation des frais de chauffage en hiver/The Winter Heating Cost Control Act*  
(M. DERKACH) (reporté)

Motion de M. le *ministre* LEMIEUX

(N° 12) — *Loi modifiant la Loi sur la voirie et le transport/The Highways and Transportation Amendment Act*

(M. DYCK) (reporté)

Motion de M. le *ministre* ASHTON

(N° 13) — *Loi modifiant la Loi sur les districts de conservation/The Conservation Districts Amendment Act*

(ouvert)

Motion de M. le *ministre* SMITH

(N° 15) — *Loi modifiant la Loi sur les mesures d'urgence/The Emergency Measures Amendment Act*  
(M. DYCK) (reporté)

Motion de M. le *ministre* SELINGER

(N° 16) — *Loi modifiant la Loi sur les corporations/The Corporations Amendment Act*  
(M. FAURSCHOU)

Motion de M. le *ministre* SELINGER

(N° 17) — *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières/The Securities Amendment Act*  
(M. DYCK)

---

## **DEUXIÈME LECTURE**

M. le *ministre* STRUTHERS

(N° 4) — *Loi modifiant la Loi sur la manutention et le transport des marchandises dangereuses/The Dangerous Goods Handling and Transportation Amendment Act*  
(imprimé)

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N° 18) — *Loi modifiant le Code de la route (contre-mesures visant les personnes ayant conduit avec les facultés affaiblies et d'autres contrevenants)/The Highway Traffic Amendment Act (Countermeasures Against Impaired Drivers and Other Offenders)*  
(imprimé)

---

# FEUILLETON DES AVIS

## AVIS DE MOTIONS POUR JEUDI PROCHAIN

### PROPOSITION :

#### M. MURRAY - Sécurité publique

4. Attendu :

que toutes les Manitobaines et tous les Manitobains méritent de se sentir en sécurité chez eux et dans leur collectivité;

que les taux élevés de violence et de criminalité ternissent la réputation du Manitoba et que, par conséquent, il est difficile d'attirer et de garder des gens et des entreprises dans la province;

que, depuis l'arrivée au pouvoir du gouvernement néo-démocrate, Winnipeg figure constamment parmi les grandes villes canadiennes ayant le taux le plus élevé d'homicides;

que, depuis l'arrivée au pouvoir du gouvernement néo-démocrate, Winnipeg figure constamment parmi les grandes villes canadiennes ayant le taux le plus élevé d'introductions par effraction;

que, depuis l'arrivée au pouvoir du gouvernement néo-démocrate, Winnipeg figure constamment parmi les grandes villes canadiennes ayant le taux le plus élevé de vols d'automobiles;

que, depuis l'arrivée au pouvoir du gouvernement néo-démocrate, le trafic de stupéfiants a augmenté et de nouvelles drogues meurtrières comme la méthamphétamine sont de plus en plus faciles d'accès au Manitoba;

que, depuis l'arrivée au pouvoir du gouvernement néo-démocrate, des bandes telles que les Hell's Angels et les Banditos ont créé de nouvelles sections dans la province;

que, depuis l'arrivée au pouvoir du gouvernement néo-démocrate, les problèmes liés aux bandes de rue et aux bandes de jeunes ont augmenté un peu partout dans la province, en particulier à Winnipeg, à Brandon et à The Pas;

que, depuis l'arrivée au pouvoir du gouvernement néo-démocrate, il est fréquent de ne pas vérifier et de ne pas surveiller l'observation des conditions des mises en liberté sous caution, des probationnaires et des peines avec sursis;

que les policiers du Manitoba font un travail remarquable compte tenu des ressources limitées dont ils disposent pour lutter contre la violence et le crime qui ne cessent d'augmenter,

il est proposé :

que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à envisager de fournir des ressources suffisantes aux policiers compte tenu des taux de criminalité élevés au Manitoba;

que l'Assemblée exhorte le gouvernement provincial à envisager de faire le nécessaire afin que les personnes reconnues coupables de crimes graves au Manitoba se voient imposer une sentence qui serve de moyen de dissuasion général et spécifique;

que l'Assemblée exhorte le gouvernement provincial à envisager de faire le nécessaire pour assurer une surveillance rigoureuse de l'observation des conditions des mises en liberté sous caution, des probationes et des peines avec sursis.

---

### **AVIS DE RÉUNIONS DE COMITÉ**

Le Comité permanent des comptes publics se réunira le lundi 28 novembre 2005, à 18 heures, dans la salle 255 du palais législatif, à Winnipeg, afin de se pencher sur les rapports qu'il n'a pas encore examinés.